

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Oil-Filled Flat Panel Heater

Description

This 400-watt oil-filled, flat panel heater will reliably and quietly warm up a small room. It has one heat setting and is equipped with an adjustable thermostat for temperature control.

Please read these operating instructions before using your new Dayton heater.

Specifications

Model	1VNX3
Electrical Cord Set	. . .16 AWG/3C HPN-R
Volts	120
Watts	400
Amps	3.5
Dimensions of unit (in.):	
L x W x H	21.1 x 5.1 x 15.5

IMPORTANT INSTRUCTIONS

▲ WARNING *Read Carefully - This instruction sheet contains vital information for the proper installation, use and efficient operation of the heater. Carefully read the manual before installation, operation or cleaning of the heater. Failure to adhere to the instructions could result in fire, electric shock, death, serious personal injury or property damage. Save these instructions and review frequently for continuing safe operation and instructing future users.*

▲ WARNING *Hazard of fire or electrical shock.*

▲ CAUTION *High temperature; keep electrical cords, drapery, and other furnishings at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and away from the side and rear.*

To ensure familiarity with the controls, safety features, and operation of your heater, read all instructions before use. To reduce hazard of injury due to electric shock, observe the following:

NOTE: This heater includes a safety tip-over switch that will shut the heater off in case it is tipped over. If at any time, the heater is tipped over, please put the heater back in the upright position (wheels on bottom and controls on top) to resume its normal operation.

1. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 ft (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
2. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
3. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
4. Do not use outdoors.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
6. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
7. Connect to properly grounded outlets only.
8. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust



Figure 1

- opening as this may cause electric shock or fire, or damage the heater.
9. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
10. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
11. Disconnect the cord from the outlet before cleaning.
12. To unplug heater, hold the plug and pull it from the outlet. NEVER PULL BY THE CORD.
13. Store your heater in a cool, dry place.
14. This heater has a 3-prong plug (the third pin is grounded) as a safety feature; this plug will fit in a conventional 3-slot outlet; If it does not fit, consult a qualified electrician. Never use with an extension cord. Do not attempt to defeat this safety feature.
15. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause, fire, electric shock or injury to persons.

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Dayton® Oil-Filled Flat Panel Heater

IMPORTANT INSTRUCTIONS (Continued)

⚠ WARNING *Do not use in a wet place to prevent electrical shock; for indoor use only; always unplug the unit when not in use and before cleaning.*

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Assembly

1. First position the heater upside down.
2. Position the groove of the feet at the heater's "latching tab" and press the feet securely onto tabs.
3. Stand the heater at normal upright position and make sure it is balanced.

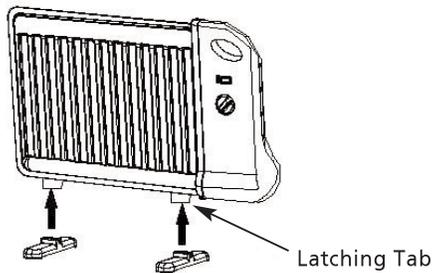


Figure 2

Operation

1. Insert the plug after setting the thermostat to OFF position and setting the power selected switch to OFF position.

NOTE: Insert the plug into a suitable wall outlet; always place heater on a level surface; make sure there is nothing flammable, heat reactive or any heat sensitive objects within 3 feet from the unit; do not cover the unit; the heater is suitable for operation on a 120 VAC power source.

2. Press power switch to the "ON" position then turn thermostat to the "high" position. When the temperature rises to desired setting, slowly turn the thermostat counterclockwise until it clicks. This will set your desired temperature. If you want to adjust room temperature, turn the thermostat clockwise to raise the temperature and counterclockwise to lower it.

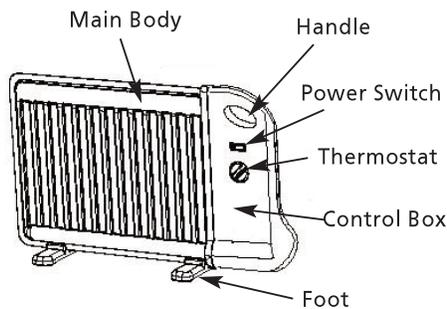


Figure 3

Maintenance

1. Cleaning your heater at least once a month is recommended to remove accumulated dust and dirt. This will ensure that the heater operates efficiently and safely.
2. Always turn the power switch off and unplug and allow surface to cool before cleaning.
3. Clean the painted exterior surface with a damp cloth. Do not use waxes, polishes, detergent or abrasives. They may react with the heater and cause discoloration.

⚠ CAUTION *Always operate heater on flat, level surface; connect to power supply (electrical outlet) with sufficient capacity (120VAC); the heater must only be used in the upright position; the unit should be far away from the flammable object during uses; unit surface temperature of the flanges is high, thus do not touch it except handle and knob.*

For Repair Parts, call 1-800-323-0620

24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

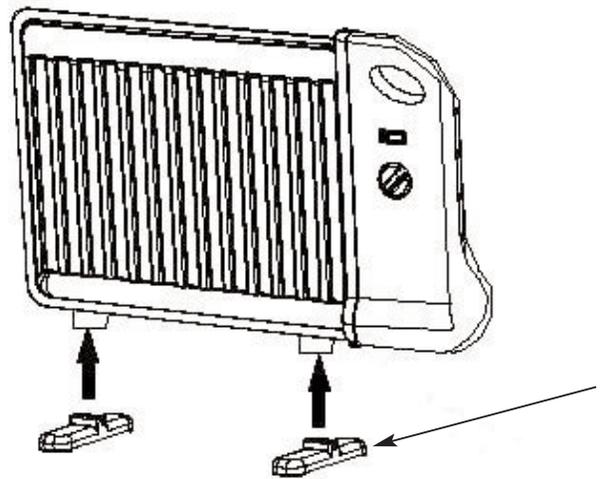


Figure 4 – Repair Parts Illustration for Oil-Filled Flat Panel Heater

Repair Parts List for Oil-Filled Flat Panel Heater

Ref. No.	Description	Part No.	Qty.
1	Foot	HV1VNX3-08G	2

NOTE: There are no serviceable parts. Please do not attempt to repair. Replacement feet can be ordered separately.

Dayton® Oil-Filled Flat Panel Heater

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. Dayton® Oil-Filled Flat Panel Heater, Model covered in this manual, is warranted by Dayton Electric Mfg. Co. (Dayton) to the original user against defects in workmanship or materials under normal use for one year after date of purchase. Any part which is determined to be defective in material or workmanship and returned to an authorized service location, as Dayton designates, shipping costs prepaid, will be, as the exclusive remedy, repaired or replaced at Dayton's option. For limited warranty claim procedures, see PROMPT DISPOSITION below. This limited warranty gives purchasers specific legal rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

LIMITATION OF LIABILITY. To the extent allowable under applicable law, Dayton's liability for consequential and incidental damages is expressly disclaimed. Dayton's liability in all events is limited to and shall not exceed the purchase price paid.

WARRANTY DISCLAIMER. Dayton has made a diligent effort to provide product information and illustrate the products in this literature accurately; however, such information and illustrations are for the sole purpose of identification, and do not express or imply a warranty that the products are MERCHANTABLE, or FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, or that the products will necessarily conform to the illustrations or descriptions. Except as provided below, no warranty or affirmation of fact, expressed or implied, other than as stated in the "LIMITED WARRANTY" above is made or authorized by Dayton.

PRODUCT SUITABILITY. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While Dayton attempts to assure that its products comply with such codes, it cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

PROMPT DISPOSITION. Dayton will make a good faith effort for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 U.S.A.

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Calentador de Panel Plano de Aceite Dayton®

Descripción

Este calentador de panel plano de aceite de 400 vatios calentará una habitación pequeña de manera silenciosa y confiable. Tiene un solo ajuste de calor y está equipado con un termostato ajustable para controlar la temperatura.

Por favor lea estas instrucciones de operación antes de utilizar su nuevo calentador Dayton.

Especificaciones

Modelo	1VNX3
Juego de cable eléctrico.	16 AWG/3C HPN-R
Voltios.	120
Vatios	400
Amperios.	3.5
Dimensiones de la unidad (cm) :	
L x A x Al	53.59 x 12.95 x 39.37

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA *Lea cuidadosamente - Esta hoja de instrucciones contiene información vital para la instalación y uso correctos, y el funcionamiento eficaz del calentador. Lea cuidadosamente el manual antes de instalar, operar o limpiar el calentador. El no cumplir con las instrucciones puede resultar en incendio, choque eléctrico, la muerte, lesiones personales graves o daños a la propiedad. Guarde estas instrucciones y léalas frecuentemente para un uso seguro continuado del calentador y para instruir a los usuarios futuros.*

⚠ ADVERTENCIA *Riesgo de incendio o choque eléctrico.*

⚠ PRECAUCION *Alta temperatura; mantenga los cordones eléctricos, cortinas y otros enseres por lo menos a 0.9 m (3 pies) de distancia de la parte frontal del calentador y alejados de sus lados y parte posterior.*

Para garantizar la familiaridad con estos controles, características de seguridad y el funcionamiento de su calentador, lea todas las instrucciones antes de usarlo. Para reducir el riesgo de lesiones debido a un choque eléctrico, observe lo siguiente:

NOTA: Este calentador incluye un interruptor de seguridad contra inclinación que apagará el calentador en caso de que se incline o vuelque. Si en algún momento el calentador se inclina o vuelca, colóquelo nuevamente en posición vertical (las ruedas en la parte inferior y los controles en la parte superior) para reanudar la operación normal.

1. Este calentador está caliente cuando se utiliza. Para evitar quemaduras, no permita que la piel expuesta toque las superficies calientes. Si está equipada con asideros, utilícelos cuando mueva este calentador. Mantenga todos los materiales combustibles tales como muebles, almohadas, ropas de cama, papel, vestimentas y cortinas por lo menos a 0.9 m (3 pies) de distancia de la parte frontal del calentador y alejados de los lados y la parte posterior.
2. Se requiere una precaución extrema cuando cualquier calentador es utilizado por o cerca de los niños o personas minusválidas, y siempre que se deje el calentador funcionando y desatendido.
3. No utilices el calefactor con un cable o enchufe dañado, o después de que el calefactor falle, o haya sufrido caídas o daños de cualquier tipo. Desecha o devuelve el calefactor al centro de mantenimiento autorizado para revisarlo, realizar cualquier ajuste eléctrico o mecánico, o repararlo.



Figura 1

4. No lo utilice en exteriores.
5. Este calentador no está diseñado para uso en baños, áreas de lavandería o lugares interiores similares. Nunca coloque el calentador donde pueda caer en una tina o en otro recipiente con agua.
6. No pases el cable debajo de alfombras. No cubras el cable con tapetes, alfombras de pasillo o cubiertas similares. No coloques los cables debajo de muebles o electrodomésticos. Coloca el cable lejos de las zonas de alto tráfico, donde alguien pueda enredarse con él y caer.
7. Conéctelo sólo a tomacorrientes debidamente conectados a tierra.
8. No inserte ni permita que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto podría causar choque eléctrico, incendio o daños al calentador.
9. Para evitar un posible incendio, no bloquee de ninguna manera las entradas o salidas de aire. No lo utilice en superficies suaves, tales como una cama, donde las aberturas puedan quedar bloqueadas.
10. Los calentadores tienen en su interior piezas calientes y productoras de arcos eléctricos o chispas eléctricas. No lo utilice en las áreas donde se emplee o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.

Calentador de Panel Plano de Aceite Dayton®

INSTRUCCIONES IMPORTANTES (Continuación)

- Desconecte el cordón del tomacorriente antes de limpiar.
- Para desenchufar el calentador, sujete el enchufe y tire de él desde el tomacorriente. **NUNCA TIRE DEL ENCHUFE POR EL CORDON.**
- Guarde el calentador en un lugar fresco y seco.
- Este calentador incluye un enchufe de 3 puntas (la tercera clavija está conectada a tierra) como medida de seguridad; este enchufe sólo se puede insertar en un tomacorriente de 3 ranuras; si no entra, póngase en contacto con un electricista profesional. Nunca lo utilice con un cordón de extensión. No intente frustrar esta característica de seguridad.
- Utilice este calentador sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría causar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.

⚠ ADVERTENCIA *A fin de evitar un choque eléctrico, no lo utilice en una ubicación húmeda; para uso en interiores solamente; siempre desenchufe la unidad cuando no la use o antes de limpiarla.*

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Montaje

- Primero, coloque el calentador boca abajo.
- Coloque la ranura de las patas en la "lengüeta de enclavamiento" del calentador y presione bien las patas en las lengüetas.
- Coloque el calentador en posición vertical y asegúrese que esté equilibrado.

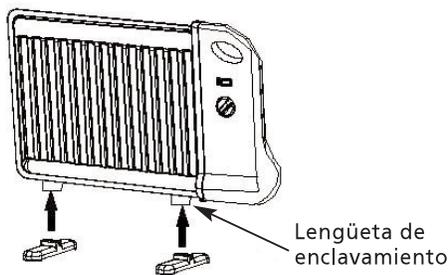


Figura 2

Operación

- Inserte el enchufe luego de ajustar el termostato en la posición OFF (apagado) y de ajustar el interruptor de selección de potencia en la posición OFF (apagado).

NOTA: Inserte el enchufe en un tomacorriente adecuado; siempre coloque el calentador en una superficie nivelada; asegúrese que no haya objetos inflamables, que reaccionan con el calor o sensibles al calor a menos de 0.9 metros (3 pies) de la unidad; no cubra la unidad; el calentador es ideal para operación con una fuente de potencia de 120 VCA.

- Lleve el interruptor de potencia a la posición "ON" (encendido), luego gire el termostato a la posición "high" (alto). Cuando la temperatura alcanza el ajuste deseado, gire el termostato lentamente hacia la izquierda hasta que haga "clic". Esto establecerá la temperatura deseada. Si desea ajustar la temperatura ambiente, gire el termostato hacia la derecha para subir la temperatura y hacia la izquierda para bajarla.

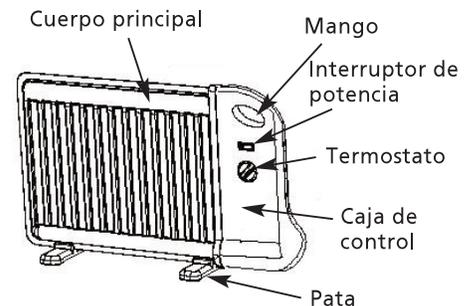


Figura 3

Mantenimiento

- Se recomienda limpiar el calentador una vez al mes para remover el polvo y suciedad acumulados. Esto garantizará que el calentador funcione de manera segura y eficiente.
- Siempre apague el interruptor de potencia; así mismo, desenchúfelo y permita que la superficie se enfríe antes de limpiar.
- Limpie la superficie exterior pintada con un paño húmedo. No utilice ceras, pulimentos, detergentes o abrasivos. Estos pueden reaccionar con el calentador y producir una decoloración.

⚠ PRECAUCIÓN *Siempre utilice el calentador en una superficie nivelada plana; conéctelo a una fuente de alimentación eléctrica (tomacorriente eléctrico) con suficiente capacidad (120 VCA); el calentador debe utilizarse sólo en posición vertical; la unidad debe estar alejada de objetos inflamables durante su uso; la temperatura de la superficie de la unidad en las pestañas es alta, por lo tanto, no toque nada con excepción del mango y la perilla.*

**Para Obtener Partes de Reparación en México Llame al 001-800-527-2331
en EE.UU. Llame al 1-800-323-0620**

Servicio permanente – 24 horas al día al año

Por favor proporciónenos la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo tiene)
- Descripción de la parte y número que le corresponde en la lista de partes

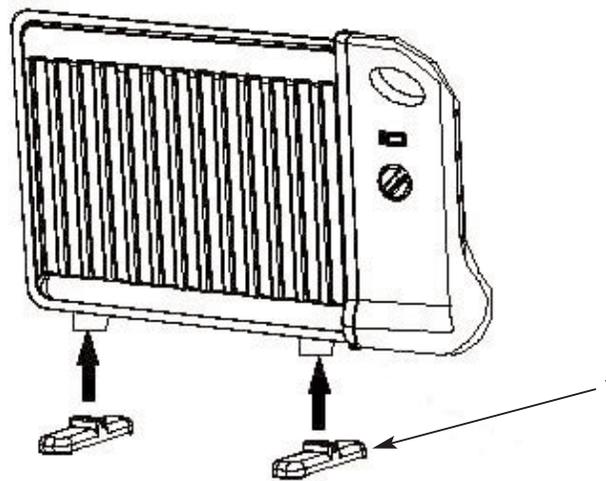


Figura 4 – Ilustración de las Partes de Reparación para el Calentador de Panel Plano de Aceite

Lista de Partes de Reparación para el Calentador de Panel Plano de Aceite

No. de Ref.	Descripción	No. de Parte	Cant.
1	Pata	HV1VNX3-08G	2

NOTA: No contiene partes que requieren mantenimiento. Por favor no haga ninguna reparación. Se pueden pedir patas de repuesto por separado.

Calentador de Panel Plano de Aceite Dayton®

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. Dayton Electric Mfg. Co. (Dayton) le garantiza al usuario original que el modelo tratado en este manual del Calentador de Panel Plano de Aceite Dayton® está libre de defectos en la mano de obra o el material, cuando se le somete a uso normal, por un año a partir de la fecha de compra. Cualquier parte que se encuentre defectuosa, tanto en el material como en la mano de obra, y sea devuelta a un lugar de servicio autorizado designado por Dayton, con los costos de envío pagados por adelantado, será reparada o reemplazada a la discreción de Dayton como remedio exclusivo. Para obtener la información sobre los procedimientos de reclamo cubiertos en la garantía limitada vea ATENCION OPORTUNA a continuación. Esta garantía limitada confiere a los compradores derechos legales específicos que varían de jurisdicción a jurisdicción.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. Hasta el punto que las leyes aplicables lo permitan, la responsabilidad de Dayton por los daños emergentes o incidentales está expresamente excluida. La responsabilidad de Dayton expresamente está limitada y no puede exceder el precio de compra pagado por el artículo.

EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. Dayton se ha esforzado diligentemente para proporcionar información sobre el producto en esta literatura en forma apropiada; sin embargo, tal información y las ilustraciones y descripciones tienen como único propósito la identificación del producto y no expresan ni implican garantía de que los productos son VENDIBLES o ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR o que se ajustan necesariamente a las ilustraciones o descripciones. Con excepción de lo que se establece a continuación, Dayton no hace ni autoriza ninguna garantía o afirmación de hecho, expresa o implícita, que no sea estipulada en la "GARANTIA LIMITADA" anterior.

ADAPTACION DEL PRODUCTO. Muchas jurisdicciones tienen códigos o reglamentos que rigen las ventas, la construcción, la instalación y/o el uso del producto para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien Dayton trata de que sus productos cumplan con dichos códigos, no puede garantizar su conformidad y no puede hacerse responsable por la forma en que su producto se instala o usa. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables, y asegúrese que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a los productos del consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores puede que no se apliquen en su caso; (b) también, algunas jurisdicciones no permiten limitar el tiempo que una garantía implícita dura, por lo tanto, la limitación anterior puede que no se aplique en su caso; y (c) por ley, durante el período que dura esta Garantía Limitada, las garantías implícitas de comercialización o de adecuación para un propósito en particular aplicables a los productos del consumidor comprados por consumidores no pueden ser excluidas o no pueden excluirse de la responsabilidad en alguna otra forma.

ATENCION OPORTUNA. Dayton hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor de quien compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte debe presentar su reclamo a la compañía de transporte.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 U.S.A.

Veillez lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Protégez-vous et les autres en observant toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut résulter en des blessures corporelles et/ou en des dommages matériels ! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

Radiateur plat à l'huile de Dayton®

Description

Ce radiateur plat à l'huile de 400 watts peut réchauffer une petite pièce de façon sûre et silencieuse. Il est doté d'un réglage de chaleur et d'un thermostat réglable pour la commande de température.

Veillez lire ces instructions d'utilisation avant d'utiliser votre nouveau radiateur Dayton.

Spécifications

Modèle	1VNX3
Jeu de cordon électrique ...	16 AWG/3C HPN-R
Volts	120
Watts	400
Ampères	3,5
Dimensions de l'appareil (cm) :	
Long. x Larg. x H. . .	53,59 x 12,95 x 39,37

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT *Lire attentivement - Cette feuille d'instructions contient des informations essentielles pour l'installation et l'utilisation correcte et efficace du radiateur. Lire attentivement le manuel avant d'installer, d'utiliser ou de nettoyer le radiateur. Négliger de suivre les instructions pourrait entraîner un incendie, une décharge électrique, la mort, des blessures graves ou des dommages matériels. Conserver ces instructions et les relire fréquemment pour continuer d'assurer un fonctionnement sécuritaire et pour la formation d'autres utilisateurs.*

⚠ AVERTISSEMENT *Risque d'incendie ou de décharge électrique.*

⚠ ATTENTION *Haute température; garder les cordons électriques, les draperies et autres textiles à au moins un mètre (3 pi) du radiateur, et loin de ses côtés ou de l'arrière.*

Pour vous familiariser avec les commandes, les fonctions de sécurité et l'utilisation de votre radiateur, lire toutes les instructions avant d'utiliser. Afin de réduire les risques de blessures résultant d'une décharge électrique, veuillez respecter ce qui suit :

REMARQUE : Ce radiateur inclut un interrupteur antibasculement de sécurité qui éteint l'appareil s'il vient à basculer. Si le radiateur venait à basculer, veuillez le remettre en position verticale (les roulettes en bas et les commandes en haut) pour qu'il reprenne son fonctionnement normal.

1. Ce radiateur est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Utiliser des poignées (si fournies) pour déplacer ce radiateur. Garder les matériaux combustibles, comme les meubles, oreillers, literie, papiers, vêtements et rideaux à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant du radiateur et les garder loin de ses côtés ou de l'arrière de l'appareil.
2. Faire preuve d'une prudence extrême lorsqu'un radiateur est utilisé par ou à proximité des enfants, de personnes invalides et lorsque le radiateur fonctionne sans surveillance.
3. N'utilisez pas un appareil de chauffage dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e) ou encore si l'appareil ne fonctionne plus correctement, s'il a été échappé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Jetez l'appareil de chauffage ou retournez-le à un centre de service agréé pour une vérification, un réglage électrique ou mécanique ou une réparation.
4. Ne pas utiliser à l'extérieur.
5. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans des salles de bain, des



Figure 1

- salles de lavage et d'autres endroits intérieurs semblables. Ne jamais placer le radiateur dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
6. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous une moquette. Ne recouvrez pas le cordon d'alimentation d'une carpe, d'un tapis de couloir ou d'un autre tapis semblable. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous des meubles ou des appareils électroménagers. Placez le cordon d'alimentation à l'écart des endroits passants, là où il sera impossible de trébucher dessus.
 7. Brancher dans une prise correctement mise à la terre.
 8. Ne pas insérer ou laisser des corps étrangers pénétrer dans toute ouverture de ventilation ou de sortie, car il pourrait en résulter une décharge électrique ou un incendie, ou encore des dommages au radiateur.
 9. Afin d'éviter la possibilité d'un incendie, ne pas bloquer les ouvertures d'entrée ou de sortie d'air d'une quelconque manière. Ne pas utiliser sur des surfaces souples, comme un lit, qui pourraient bloquer les ouvertures.
 10. Un radiateur comprend des parties chaudes, qui produisent un arc électrique ou forment des étincelles à l'intérieur. Ne pas utiliser dans des endroits où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la

Radiateur plat à l'huile de Dayton®

INSTRUCTIONS IMPORTANTES (suite)

- peinture ou des liquides inflammables.
- Débrancher le cordon de la prise avant de nettoyer.
 - Pour débrancher le radiateur, tenir la fiche et la tirer de la prise. **NE JAMAIS TIRER PAR LE CORDON.**
 - Ranger votre radiateur dans un endroit frais et sec.
 - Ce radiateur est équipé d'une fiche à trois broches (la troisième broche est mise à la terre) en guise de sécurité; cette fiche s'insère dans une prise conventionnelle à trois trous; si ce n'est pas le cas, consulter un électricien qualifié. Ne jamais utiliser avec une rallonge électrique. Ne pas tenter de contourner le dispositif de sécurité.
 - Utiliser ce radiateur seulement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.

AVERTISSEMENT *Ne pas utiliser dans un endroit mouillé pour éviter des décharges électriques; pour un usage à l'intérieur seulement; toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour le nettoyer.*

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Montage

- Placer d'abord le radiateur à l'envers.
- Placer la rainure des pieds au niveau de « l'onglet de verrouillage » et appuyer pour enfoncer le pied de façon sécuritaire dans les onglets.
- Remettre le radiateur dans sa position verticale normale et s'assurer de son équilibre.

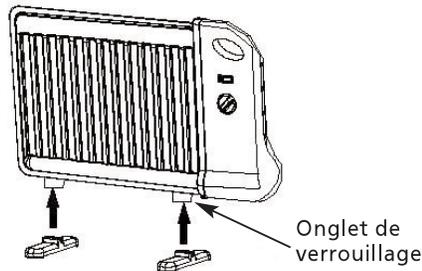


Figure 2

Fonctionnement

- Insérer la fiche après avoir réglé le thermostat, et le sélecteur de puissance, à la position d'arrêt (OFF).

REMARQUE : Insérer la fiche dans une prise murale qui convient; toujours placer le radiateur sur une surface de niveau et s'assurer que rien d'inflammable ou qui puisse réagir à la chaleur, ou encore un objet sensible à la chaleur ne soit à moins d'un mètre (3 pieds) de l'appareil; ne pas couvrir l'appareil; il est conçu pour utiliser une source d'alimentation de 120 V c.a.

- Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour le placer en position de marche (ON) et tourner le thermostat à la position élevé (high). Lorsque la température atteint le réglage désiré, tourner lentement le thermostat dans le sens antihoraire jusqu'au déclic. Ceci règle la température désirée. Si vous voulez régler la température de la pièce, tourner le thermostat dans le sens horaire pour augmenter la température et dans le sens antihoraire pour l'abaisser.

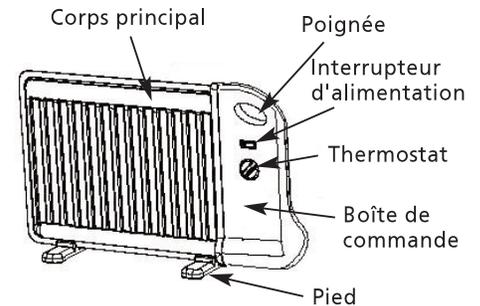


Figure 3

Entretien

- Il est recommandé de nettoyer le radiateur au moins une fois par mois pour enlever les accumulations de poussière et de saleté. Ceci assurera un fonctionnement efficace et sécuritaire du radiateur.
- Toujours placer l'interrupteur d'alimentation à la position d'arrêt et laisser la surface refroidir avant de nettoyer.
- Nettoyer la surface extérieure peinte avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de cire, de polis, de détergents ou de produits abrasifs. Ils pourraient réagir avec le radiateur et causer une décoloration.

ATTENTION *Toujours utiliser le radiateur sur une surface plane et de niveau; le brancher à une source d'alimentation électrique (prise électrique) d'une capacité suffisante (120 V c.a.); le radiateur doit être utilisé uniquement en position verticale; la température de surface des ailettes de l'appareil est élevée; il ne faut donc pas toucher l'appareil, sauf par la poignée et par le bouton.*

Commandez les pièces détachées en appelant gratuitement 1 800 323-0620

24 heures par jour – 365 jours par an

S'il vous plaît fournir l'information suivante :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description de la pièce et son numéro
comme montré sur la liste de pièces

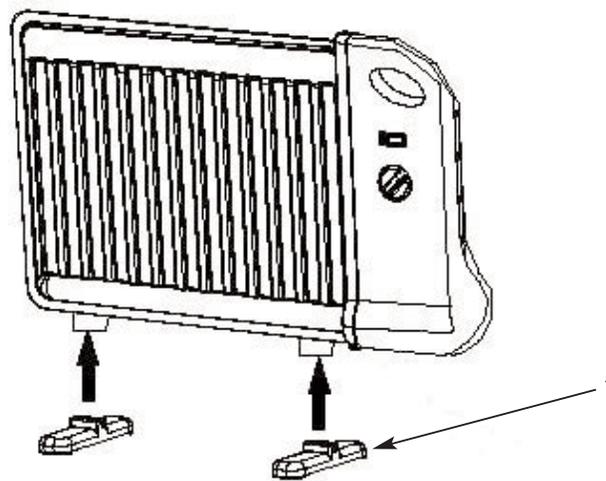


Figure 4 – Illustration des pièces détachées pour radiateur plat à l'huile

Liste des pièces détachées pour radiateur plat à l'huile

N° de réf.	Description	N° de pièce	Qté
1	Pied	HV1VNX3-08G	2

REMARQUE : Aucune pièce ne peut être réparée. Ne tenter aucune réparation. Des roulettes de rechange peuvent être commandées séparément.

Radiateur plat à l'huile de Dayton®

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE DAYTON LIMITÉE À UN AN. Le modèle couvert dans ce manuel - Radiateur plat à l'huile de Dayton® - est garanti à l'utilisateur d'origine par Dayton Electric Mfg. Co. (Dayton), contre tout défaut de fabrication ou de matériaux, lors d'une utilisation normale, et cela pendant un an après la date d'achat. Toute pièce, dont les matériaux ou la main d'oeuvre seront jugés défectueux par Dayton, et qui sera renvoyée, port payé, à un centre de réparation autorisé par Dayton, sera, à titre de solution exclusive, soit réparée, soit remplacée, par Dayton. Pour le procédé de réclamation sous garantie limitée, reportez-vous à la clause de DISPOSITION PROMTE ci-dessous. Cette garantie limitée donne aux acheteurs des droits légaux spécifiques qui varient de juridiction à juridiction.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. La responsabilité de Dayton, dans les limites permises par la loi, pour les dommages indirects ou fortuits est expressement déniée. Dans tous les cas la responsabilité de Dayton est limitée et ne dépassera pas la valeur du prix d'achat payé.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. Dayton a fait de diligents efforts pour fournir avec précision les informations et illustrations des produits décrits dans cette brochure ; cependant, de telles informations et illustrations sont pour la seule raison d'identification, et n'expriment ni n'impliquent que les produits sont commercialisables, ou adaptables à un besoin particulier, ni que ces produits sont nécessairement conformes aux illustrations ou descriptions. Sauf pour ce qui suit, aucune garantie ou affirmation de fait, énoncée ou impliquée, autre que ce qui est énoncé dans la « GARANTIE LIMITÉE » ci-dessus n'est faite ou autorisée par Dayton.

CONFORMITÉ DU PRODUIT. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installation et/ou usage de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, il ne peut pas garantir cet accord, et ne peut pas être responsable de la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur ; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent ; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent ; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties impliquées de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

DISPOSITION PROMTE. Dayton fera un effort de bonne foi pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045 U.S.A.